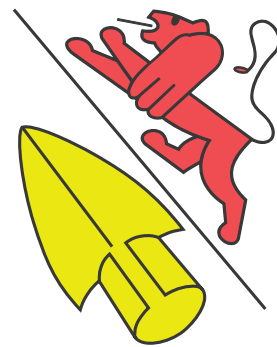


# SCHLATTER

## INFORMATIONEN

Nr. 2 | Juni 2021



PUBLIKATIONSORGAN DER GEMEINDE SCHLATT TG

## Mitteilungen aus dem Gemeinderat

Der Gemeinderat hat in seinen Sitzungen von Anfang März bis Ende Mai folgende Themen behandelt, diverse Entscheide erlassen und Stellungnahmen zur Kenntnis genommen:

### Stiftung Klostergut Paradies-Arboretum

Die Stiftung Klostergut Paradies hat dem Gemeinderat ein Arboretum – Bestandsaufnahme und ein Unterhaltskonzept für den Baumbestand – rund um das Klostergut

Paradies eingereicht. Das Konzept ist vom Amt für Denkmalpflege zu prüfen, wobei der Gemeinderat dazu positiv Stellung bezogen hat.

### Machbarkeitsstudie für die Heizungsanierung im Gemeindehaus Förderzusage

Die Firma KEST wurde durch den Gemeinderat mit einer Machbarkeitsstudie beauftragt (Bericht in den Schlatter Informationen vom März 2021).

Für die Machbarkeitsstudie wurde vom Departement für Inneres und Volkswirtschaft eine Förderzusage von CHF 17 447.– gesprochen.

### Kantonsstrassennetz soll bereinigt werden

Der Kanton Thurgau betreut viele Strassen, die keine kantonale Funktion haben. Mit einer Revision des Gesetzes über Strassen und Wege soll das Netz bereinigt werden. Ein finanzieller Ausgleich stellt sicher, dass die Gemeinden auch die nö-



Politische  
Gemeinde Schlatt TG  
Gemeindeverwaltung

## Öffnungszeiten über die Sommerferien 2021

Während den Sommerferien sind die Büros der Gemeindeverwaltung wie folgt geöffnet:

vom  
**Montag, 12. Juli 2021**  
bis und mit  
**Freitag, 13. August 2021**

**Montag bis Freitag:**  
**8.00 bis 11.30 Uhr**  
**Donnerstag:**  
**7.00 bis 14.00 Uhr**  
**durchgehend**

Wir wünschen Ihnen einen schönen Sommer.

## Vorankündigung Waldumgang und Bundesfeier

Die diesjährige Bundesfeier mit Waldumgang findet am  
**Samstag, 31. Juli 2021** statt.

Details zur Feier werden zu gegebener Zeit mittels Flyer bekannt gegeben.

*Gemeinderat und Bürgergemeinde*

## Werkhof – Besichtigungsmöglichkeit

Die Umbauarbeiten am Werkhof sowie der Bau der neuen Remise sind weitestgehend abgeschlossen.

Gerne bieten wir Ihnen, geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner, die Möglichkeit, das umgebaute Werkhofgebäude inkl. der Remise zu besichtigen.

Datum:  
**Samstag, 26. Juni 2021**

Zeit:  
10.00 bis 14.00 Uhr

Ort:  
Werkhof (ehemalige ARA)

Wir freuen uns auf Ihr Erscheinen.

tigen Mittel erhalten. Das kantonale Tiefbauamt unterhält knapp 740 Kilometer Strassen. 200 Kilometer davon entsprechen den Kriterien für Kantonsstrassen nicht und werden nur historisch bedingt durch den Kanton statt durch die Gemeinden betreut. Eine Bereinigung hätte bereits vor fast 30 Jahren mit der damaligen Inkraftsetzung des Gesetzes über Strassen und Wege stattfinden sollen. Der Regierungsrat möchte diese alte Pendeuz erledigen und schlägt deshalb vor, im Rahmen einer Gesetzesrevision 200 Kilometer Strassen an die Gemeinden zu übergeben und einen kantonalen Netzbeschluss für die Kantonsstrassen zu fällen.

### Mehr Verkehrssteuergeld und individuelle Abgeltung für Gemeinden

Weil mit einer solchen Bereinigung neu die Gemeinden für den Betrieb und Unterhalt dieser Strecken zuständig werden, sollen sie auch mehr Mittel aus der Verkehrssteuer erhalten. Vorgesehen ist, dass der Kanton den Gemeinden weitertreibt, was er mit der Netzreinigung einspart. Das sind 6% der Strassenverkehrssteuer.

Künftige Sanierungsmassnahmen bezahlt der Kanton im Voraus. Für Anlagen, die nicht in einem soliden Zustand sind, erhalten die Gemeinden eine zweckgebundene individuelle Abgeltung für die nächsten 25 Jahre (30 Jahre bei Kunstbauten) aus der kantonalen Spezialfinanzierung. In der Summe sind das total 58,5 Millionen Franken (zusätzlich zu den 6% Strassenverkehrssteuer). Die einzelnen Abgeltungsbeiträge pro Strecke sind fachlich fundiert hergeleitet und berücksichtigen den heutigen Zustand und die künftigen Kosten für notwendige Massnahmen.

Die Gemeinden sind unterschiedlich stark von der Bereinigung betroffen. In 25 Gemeinden findet keine Bereinigung des Netzes der Kantonsstrassen statt, weil hier die heutige Einstufung

bereits richtig ist. In den anderen 55 Gemeinden variiert die Länge der Strassenabschnitte, die in das kommunale Strassennetz überführt werden sollen, stark. Die Spannweite reicht von knapp 160 Metern bis zu über 14 Kilometern. Am häufigsten ist eine Übernahme im Bereich von 2,5 bis unter 5 Kilometern.

### Information der Gemeinden und Vernehmlassung

Eingebettet ist die Vorlage in eine Teilrevision des Gesetzes über Strassen und Wege. Die Vernehmlassung findet zwischen Mai und August 2021 statt. Weil in diesem Fall die Gemeinden besonders von der geplanten Änderung betroffen sind, haben in den vergangenen Tagen erste Informationsveranstaltungen stattgefunden. Stark betroffene Gemeinden informiert das kantonale Tiefbauamt im März und April vertieft über die Beurteilungen und Berechnungen, die dem Bereinigungsvorschlag zugrunde liegen. *Quelle: Kanton TG*

Auch die Gemeinde Schlatt ist von der Teilrevision betroffen. Der Kanton sieht vor, die K1 – Benken-Unterschlatt mit einer Länge von 3,71 km – der Gemeinde gegen eine Abgeltung zu übergeben.

Der Gemeinderat wird den Bereinigungsvorschlag und die Teilrevision in der Vernehmlassungsphase eingehend prüfen und über das weitere Vorgehen informieren.

### Amtsantritt Roman Rothacher

Roman Rothacher hat sein Amt als Gemeinderat am 1. April 2021 angetreten und am 12. April an seiner ersten offiziellen Gemeinderatssitzung teilgenommen.

Roman Rothacher hat von Amtes wegen Einsitz in folgenden Kommissionen:

- Feuerschutzkommission (Präsident)
- Zivilschutzkommission (Delegierter Zivilschutzorganisation des Bezirks Frauenfeld)

- Regionaler Führungsstab (Delegierter) Regio Frauenfeld

Seiner Aufgabe als Urnenoffiziant des Wahlbüros kann Roman Rothacher auch nach seiner Wahl zum Gemeinderat nachgehen.

### Flurkommission – Neues Mitglied

Gemäss Gesetz über Flur und Garten (RB 913.1) amtiert der Gemeinderat als Flurkommission – oder der Gemeinderat überträgt seine Befugnisse einer besonderen Flurkommission.

Eine besondere Flurkommission hat aus einem Präsidenten, mindestens zwei weiteren Mitgliedern sowie zwei Ersatzmitgliedern zu bestehen – sie wird vom Gemeinderat gewählt.

Mit Ausscheiden von Cyrill Veraguth, welcher gewähltes Mitglied der Flurkommission war, ist ein Sitz vakant und daher neu zu besetzen.

Roman Rothacher wurde vom Gemeinderat rückwirkend per 1. April 2021 zum Mitglied der Flurkommission gewählt – die Kommission besteht damit aus:

- Reto Vetter (Präsident)
- Hans Möckli (Mitglied)
- Roman Rothacher (Mitglied)
- Heinz Mathys (Ersatzmitglied)
- Dominique Bossert (Ersatzmitglied)

### Neues Organisationsreglement für den Gemeinderat

Der Gemeinderat hat ein Organisationsreglement sowie für jedes Ressort ein Pflichtenheft erarbeitet und erlassen.

Im Organisationsreglement wird festgehalten, wie die Arbeit des Gemeinderats und wie die Gemeinderatssitzungen organisiert sind und welche Kompetenzen ein einzelnes Ratsmitglied hat. Die Bestimmungen und Regelungen bestehen bereits jetzt, wurden jedoch nun schriftlich festgehalten. Das Organisationsreglement wurde im Ein-

klung mit der Gemeindeordnung und den übergeordneten Gesetzen erstellt und vom Gemeinderat per 1. Mai 2021 in Kraft gesetzt.

In den Pflichtenheften ist festgehalten, welche Pflichten mit der Leitung eines Ressorts einhergehen. Weiter ist aufgelistet, in welchen Kommissionen im Zusammenhang

mit dem Ressort von Amtes wegen Einsitz genommen wird. Auch die Pflichtenhefte wurden per 1. Mai 2021 in Kraft gesetzt.

#### **Arbeits-Vergabe altlasten-rechtliche Sanierung Kugelfang Hüttenboden**

Die Sanierungsarbeiten wurden nach dem durchgeführten Submis-

sionsverfahren an die Firma H. Wel-lauer AG in Frauenfeld vergeben.

Für die Durchführung der Arbeiten musste ein Baugesuch eingereicht werden. Dieses wird zurzeit vom Amt für Raumentwicklung geprüft und behandelt. Der Gemeinderat hofft, dass mit den Arbeiten zeitnah begonnen werden kann.

## Mitteilungen der Friedhofkommission

Auf dem Friedhof Schlatt werden im Herbst (vor der Winterbepflanzung) zwei Grabreihen Erdbestattungsgräber aufgehoben, da die Pietätsfrist abgelaufen ist.

Es handelt sich um die Gräber Nummer 174 bis 195. Die Gräberaufhebung wird im Amtsblatt vorgängig publiziert. Die Hinterbliebenen werden mit separatem Schreiben über die Aufhebung informiert, zudem wird im Friedhof bei den aufzuhebenden Gräbern eine Informationstafel angebracht.

Leider kann es trotz der diversen Vorankündigungen vorkommen das Hinterbliebene über die Gräberaufhebung keine Kenntnis erhalten, dies kann zum Beispiel der Fall sein, wenn die Hinterbliebenen nicht bekannt sind, oder keine aktuelle Zustelladresse vorliegt.

Die Friedhofkommission wird sich an ihrer nächsten Sitzung mit der Umgestaltung des Friedhof Schlatt befassen. Da es immer weniger Erdbestattungen gibt, wird weniger Platz für die Gräber benötigt. Der Wandel im Bestattungsverhalten zeigt sich auch in Schlatt. Immer mehr Menschen werden nicht in Särgen, sondern in platzsparenden Urnen oder im Gemeinschaftsgrab bestattet. Nach Ablauf der Pietätsfrist sind die Gräber aufzuheben, wodurch eintönige Grünflächen entstehen. Die Friedhofkommission hat sich daher Gedanken gemacht, wie das Friedhofsgelände räumlich umgestaltet werden könnte und zu einem Ort der Begegnung umzunutzen, ohne dass die unterschiedlichsten Pietätsempfindungen tangiert werden. Der Gemeinderat hat das Gesuch der Friedhofkommission

bewilligt, wonach eine Landschaftsarchitektin beauftragt werden konnte, sich mit der Umgestaltung des Friedhofs auseinander zu setzen. Es liegen nun Varianten vor, welche vor allem die Erweiterung des Gemeinschaftsgrabes betreffen. Ebenfalls ist vorgesehen, die Grabreihen kürzer zu halten und Zwischenwege anzulegen. Zudem besteht ein Bedürfnis nach einem Begegnungsplatz, welcher für kirchliche Anlässe, Aperos, Hochzeiten und so weiter genutzt werden kann. Die Kommission wird die Vorlagen prüfen und im Anschluss einen entsprechenden Antrag um finanzielle Mittel an den Gemeinderat stellen. Wir werden Sie zu gegebener Zeit über das weitere Vorgehen gerne informieren.

*Marianna Frei  
Präsidentin Friedhofkommission*

## Littering

Die Menge des weggeworfenen oder liegengelassenen Abfalls an öffentlichen Orten und in der Natur, am Strassenrand etwa, aber auch im Wald etc. hat in den vergangenen Jahren deutlich zugenommen. Gründe dafür gibt es viele:

- z.B. wird die Freizeit vermehrt im öffentlichen Raum zugebracht;
- z.B. haben sich die Essgewohnheiten verändert.

#### **Folgen des Litterings**

- Noch mehr Abfall: Wo bereits Abfall liegt, wird gern noch mehr lie-

gengelassen: «Es kommt auf meinen Abfall ja nicht mehr drauf an».

- Unwohlfühlen/Gefühl von Unsicherheit: Orte, an denen Abfall herumliegt, werden als verwahrlost und unsicher empfunden. Dadurch werden diese Orte für gewisse Nutzergruppen unattraktiv.
- Littering kostet viel Geld. Eine Studie des BAFU kommt zum Schluss, dass Littering jährlich 200 Millionen Franken reinigungsbedingte Kosten verursacht. Geld, das aus den allgemeinen Steuermitteln genommen wird.

Der öffentliche Raum gehört allen. Alle haben dasselbe Recht, diesen uneingeschränkt nutzen zu können.

Wir fordern unsere Einwohner daher auf, dass sie ihren Abfall an den dafür vorgesehenen Stellen entsorgen oder wieder mit nach Hause nehmen.

Wir danken Ihnen, dass Sie unserer Umwelt Sorge tragen.

*Der Gemeinderat*

## Altölsammelstelle

Durch die Firma Max Möckli Transporte wurde die Altölsammelstelle jahrelang auf dem Firmengelände auf eine für unsere Einwohner einfache Art und Weise kostenlos betrieben – für diesen langjährigen Einsatz zu Gunsten unserer Bevölkerung dankt der Gemeinderat Max Möckli bestens.

### Neuer Standort

Im Werkhof-Areal stehen zwei Fässer für das Altöl zur Verfügung. Die zwei Fässer sind in einem speziellen

Container mit Deckel und Gitterrost untergestellt. So können die Bestimmungen für die Sammlung erfüllt werden. Diesen Container konnten wir gratis bei der KVA abholen.

Ab Juli 2021 können Sie jeweils **am 1. Dienstag im Monat, zwischen 17.00 Uhr und 18.00 Uhr**, Altöl aus dem Haushalt entsorgen. Dabei haben wir eine maximale Annahmemenge von **zehn Litern** definiert. Grössere Mengen und andere Öle aus der Landwirtschaft

und dem Gewerbe entsorgen Sie bitte über die regionalen Annahmезentren.

Die Öffnungszeiten gelten vorerst für die Anfangsphase. Sollte die Nachfrage grösser sein, können diese angepasst werden. Natürlich auch, wenn die Nachfrage geringer sein sollte. Über Änderungen würden wir informieren.

Gemeinderat  
Reto Vetter



## Einbau Wasseruhren

Wie bereits in der Schlatter-Info vom März 2021 erwähnt, wurden mit einigen Sonderfällen und Ausnahmen, die restlichen Wasseruhren eingebaut. Die noch verbleibenden Wasseruhren werden je

nach Aufwand im Verlauf des Jahres 2021 eingebaut.

Die Wasserversorgung Schlatt bedankt sich an dieser Stelle bei den Eigentümern und all denjenigen,

die dazu beitragen haben, dass der Ablauf effizient erfolgen konnte.

Gemeinderat, Ressort Werke  
Heinz Mathys

## Einwandfreie Trinkwasserqualität 2020

Das Eidgenössische Lebensmittelgesetz legt strenge Qualitätskriterien für die Trinkwasserqualität fest. Die Kontrolle bezüglich Toleranz- und Grenzwerte für Fremd- und Inhaltsstoffe muss durch die Wasserversorgung sichergestellt werden.

In der Wasserversorgung Schlatt werden pro Jahr vier bis fünf Trinkwasseruntersuchungen durch das

Kantonale Laboratorium durchgeführt. Die Proben beim Quell- und Grundwasser zeigten eine einwandfreie Wasserqualität. In Schlatt wird die Wasserversorgung mit Grundwasser, sowohl auch mit Quellwasser versorgt. Die Mischung ergibt qualitativ hochstehendes Trinkwasser.

Der Toleranzwert beim Nitrat liegt bei 40 mg/l.

Bitte beachten Sie, dass es sich dabei um einen Jahresdurchschnitt handelt. Je nach Anteil Quell- und Grundwasser sind kleinere Abweichungen möglich.

Für zusätzliche Informationen steht Ihnen die Werkverwaltung, Telefon 052 646 02 65 zur Verfügung.

*Werkverwaltung Schlatt  
Heinz Mathys / Piriya Rajan*

Wasserqualität und Verbrauch in Schlatt					
	Einheit	2016	2017	2018	2020
Aerobe mesophile Keime (30°C)	KBE/ml	15	7	8,15	8,15
Enterokokken	KBE/100 ml	nn	nn	nn	nn
Escherichia coli	KBE/100 ml	nn	nn	nn	nn
Pseudomonas aeruginosa	KBE/100 ml	nn	nn		
Wassertemperatur	°C	12	13	14,7	15,6
pH-Wert	pH	7,6	7,5	7,53	7,70
Natrium	mg/l	2	3,07	3,06	3,01
Kalium	mg/l	0,6	0,77	0,75	0,76
Magnesium	mg/l	24,6	24,9	25,4	24,9
Calcium	mg/l	97,7	98,05	98,8	97,1
Chlorid	mg/l	2,5	6,6	7,03	6,78
Nitrat	mg/l	11	14,8	16,0	15,39
Sulfat	mg/l	18,7	20,5	21,55	19,45
Gesamthärte	d°H	19,3	19,4	19,7	20,20
Gesamthärte	f°H	34,5	34,6	35,1	36,1
Leitfähigkeit	µS/cm	0,7	0,7	0,7	0,7
Anteil Quellwasser	%	64	47	44	38
Anteil Grundwasser	%	36	53	56	62
Verbrauch ganze Gemeinde	m <sup>3</sup>	199 000	215 000	239 000	230 125
Verbrauch über Uhren	m <sup>3</sup>	58 000	56 794	65 886	70 065
Anzahl Uhren	Stk.	91	112	134	192
Verbrauch pro Tag und Einw.	l	315	348	385	347



### Beurteilung des Schlatter Trinkwassers

Grundsätzlich ist es die Pflicht der Wasserversorgung (Artikel 74 der Lebensmittel- und Gebrauchsgegenständeverordnung), mit Selbstkontrollen einwandfreies Trinkwasser bereitzustellen. Für die Wasserversorgung übernimmt diese Arbeit das Kantonale Labor in Frauenfeld.

Der neue Grenzwert von 0,1 Millionstel Gramm pro Liter ist kein toxikologischer begründeter Wert, sondern entspricht dem Vorsorgeprinzip und ist extrem tief. Die Überlegung dahinter ist das Bestreben, das Trinkwasser so rein wie möglich zu halten.

Die Meinung, dass ein Trinkwasser, welches Fremdstoffe über dem Höchstwert enthält, gesundheitsschädlich ist, verbreitet sich zwar zunehmend, ist aber nachweislich falsch. Richtig ist: Ist der Grenzwert für Fremdstoffe im Trinkwasser überschritten, wird die Gesundheit auch bei hohem Trinkwasserkonsum nicht beeinträchtigt. Man müsste pro 1 kg Körpergewicht 150 l Wasser täglich zu sich nehmen, um die lebenslange tägliche Tagesdosis zu erreichen.

Das Trinkwasser von Schlatt wurde im Jahr 2020 auf 58 Wirkstoffe untersucht, die als Pflanzenschutzmittel relevant sind. Von diesen 58

Stoffen waren 51 nicht nachweisbar, sieben Proben lagen im gesetzlichen Grenzbereich.

### Trinkwasserqualität in Schlatt

Im Rahmen einer Selbstkontrolle werden periodisch vom Kanton vorgegebene Wasserproben entnommen.

Die entnommenen Wasserproben aus dem Reservoir Cholfirst ergaben einwandfreies Trinkwasser von bester Qualität. Auch der Mineralstoffgehalt braucht den Vergleich mit vielen im Handel erhältlichen Mineralwasser nicht zu scheuen. Der Nitratgehalt ist gegenüber dem Schweizer Schnitt eher im unterem Bereich. Kurz und bündig kann man behaupten, dass das Schlatter Leitungswasser bedenkenlos zu konsumieren ist und somit das lästige Schleppen von Mineralwasserflaschen entfällt.

### Informationen zu Keimen, Bakterien und Wasserhärte Aerobe mesophile:

Keime sind Bakterien aus der Umwelt, welche unter Sauerstoff und bei mittleren Temperaturen am besten wachsen. Sie vermitteln ganz allgemeine Aussagen zum hygienisch-mikrobiologischen Zustand eines Lebensmittels.

Hohe Koloniezahlen dieser Bakterien dienen als Indikator für mögliche, schädliche Bakterien oder für zu lange Stagnationszeiten.



### Escherichia Coli E-Coli:

Sind Darmbakterien von Mensch und Tier und sind in den meisten Fällen nicht gesundheitsschädlich. Diese Bakterien dienen als Indikator für fäkale Verunreinigungen.

### Enterokokken:

Sind ebenfalls Darmbakterien; Beurteilung wie E-Coli. Trinkwasser muss frei sein von Enterokokken.

### Gesamthärte

In der Natur fließt Wasser über Steine, Schotter und durch den Untergrund. Dabei nimmt es wertvolle Mineralien auf. Je mehr Kalk- und Magnesiumteilchen gelöst werden, desto härter wird das Wasser.

Dies beeinträchtigt die Qualität des Wassers nicht, sondern verhilft dem Wasser gar zu einem besseren Geschmack.

## Interne Stellenumstrukturierung

Wie im Budget 2021 angekündigt, hat sich der Gemeinderat mit der Aufstockung der Stellenprozente in der Verwaltung befasst.

Zur Freude des Gemeinderates hat unsere Kassierin Yvonne Bai Interesse an der Stellenübernahme bekundet. Sie wird ab dem 1. Juli 2021 die Leitung der Einwohnerkontrolle, der AHV-Zweigstelle und der Krankenkassen-Kontroll-

stelle übernehmen und mit einem 100%-Pensum angestellt sein.

Mit der internen Vergabe können nicht nur bereits vorhandene Ressourcen weiter genutzt werden, es konnte auch eine weitere Stelle mit Vollpensum «geschaffen» werden.

Yvonne Bai wird von den bisherigen Stelleninhaberinnen eingear-

beitet, zusätzlich wird sie den Kurs «Fachperson Einwohnerdienste» am BZWW besuchen um sich im neuen Arbeitsbereich fundiertes Fachwissen anzueignen.

Gemeinderat und Verwaltung wünschen Yvonne Bai viel Erfolg bei der Einarbeitung und Weiterbildung und viel Freude mit den neuen, vielfältigen Aufgaben.

## Parkieren auf öffentlichen Strassen / öffentlichem Grund

Beim Gemeinderat gehen immer wieder Beschwerden ein, weil Privatfahrzeuge auf öffentlichen Strassen parkiert werden. Auch wurde an Gemeindeversammlungen von Votanten schon die Forderung gestellt, diese sogenannten «Laternenparkplätze» zu bewirtschaften (Gebühren zu verlangen).

Der Gemeinderat sieht Handlungsbedarf, möchte aber vorerst mit diesem Aufruf und gezielter Orientierung unbürokratisch eine Verbesserung erreichen.

Unrechtmässig parkierte Autos sind für Lastwagen und grössere Landwirtschaftsfahrzeuge, aber auch für den Winterdienst eine zum Teil erhebliche Behinderung. Ebenso wird die Zufahrt für Feuerwehr und Not-

fallfahrzeuge erschwert, was unter Umständen schwerwiegende Folgen haben kann.

Schliesslich wird auch die Übersicht und Sicherheit auf den Strassen vermindert. Oft werden Fahrzeuge entlang von Bächen parkiert, dies führt zur Absenkung des Bachbordes und gefährdet die Gewässer.

Der Gemeinderat stellt somit fest:

- Das längere Parkieren auf den Gemeindestrassen und öffentlichem Grund ist zu unterlassen. Der betreffende Liegenschaftsbesitzer muss auf privatem Grund für entsprechende Parkplätze besorgt sein.

- Unter «längerem Parkieren» wird das Abstellen von Fahrzeugen über Nacht oder auch an ganzen Tagen bezeichnet.

- Auch ersuchen wir die Einwohner ihre eigenen Fahrzeuge und auch die der Besucher bei kurzfristigem Parkieren auf den Strassen so zu platzieren, dass andere Fahrzeuge nicht behindert und die allgemeine Sicherheit nicht gefährdet wird.
- In Strasseneinlenkern und an unübersichtlichen Stellen (Einmündungen und Ausfahrten) ist das Parkieren auf öffentlichen Strassen zu unterlassen.

Der Gemeinderat appelliert an die Eigenverantwortung der Bevölkerung und hofft, dass keine weitergehenden Massnahmen nötig werden.

Der Gemeinderat  
Reto Vetter

### Bitte schreiben Sie ihren Briefkasten an

Geschätzte Einwohnerinnen und Einwohner,

immer wieder stellen wir fest, dass Briefkästen nicht angeschrieben sind. Leider kann Ihnen in einem solchen Fall keine Post zugestellt werden – sei es von der Gemeinde oder von anderen Stellen. Dies verursacht teils intensive und unnötige Abklärungen.

Wir danken Ihnen also, wenn Sie Ihren Briefkasten gut sicht- und lesbar anschreiben.

### Ablesung Stromzähler

Mitte/Ende Juni werden wieder die Stromzähler abgelesen. Damit unsere Ableserin ihre Arbeit ungehindert erledigen kann, weisen wir Sie darauf hin, dass die Stromzähler jederzeit frei zugänglich sein müssen.

Vielen Dank.

### Bewilligte Bauten

**Erstellen eines gedeckten Sitzplatzes,**  
Parz. 288, Frauenfelderstrasse  
Gehsi AG, Langwiesen

**Doppelstabmattenzaun, Sicht-/Lärmschutzwand und Gartentor,**  
Parz. 1490, Bründliackerstrasse  
Christiane und Rico Guarlotti, Schlatt

**Neubau / Umbau EFH «Im Winkel»,** Parz. 273, Im Winkel  
Architekturbüro Ch. Hostettler GmbH, Waltalingen

**Tiny House (nachträgliches Baugesuch),** Parz. 546, Weiherweg  
Luigi Trevisi, Eschenz

**Neubau Einfamilienhaus,**  
Parz. 786, Zelgliweg  
Edith und Mauro Stracka, Schlatt

**Erstellen von neuen Geländestützmauern, Swiss SPA Pool und Sichtschutzwänden,**  
Parz. 414, Buchbergstrasse  
Lisa und Marcel Hartmann, Schlatt

**Neubau Gauben, Vordach Nord und PV-Anlage,**  
Parz. 1091, Hauptstrasse  
François Welti, Schlatt

## Schlatter-Flaschen ... wo waren sie schon?

Im Rahmen der 20-Jahr-Jubiläumsfeier der Politischen Gemeinde Schlatt wurde den Festteilnehmern eine Schlatter Trinkflasche geschenkt.

**Wo waren die Flaschen schon?**

**Gehen die Flaschen mit in die Sommerferien?**

**Begleitet Sie die Flasche im Alltag?**

Haben Sie noch keine Flasche? Dann können Sie sich gerne bei der Gemeindeverwaltung melden und eine beziehen.

Senden Sie uns auf **gemeinde@schlatt.ch** bis zum **19. August 2021** ein Foto Ihrer Schlatter Flasche (mit Ortsangabe) vor einem schönen, lustigen oder kuriosen Hintergrund.

Die Fotos werden auf unserer Homepage zu einer Bildstrecke zusammengestellt. Die besten drei werden in der Septemerausgabe prämiert.



Redaktionsschluss  
der

**SCHLATTER**  
INFORMATIONEN



Nr. 3 / September 2021:

**26. August 2021**

## Newsletter



- Mitteilungen aus dem Gemeinderat
- öffentliche Auflagen
- Veranstaltungen

**Dank dem Newsletter der Gemeinde Schlatt sind Sie immer auf dem Laufenden.**

**Melden Sie sich jetzt an unter [www.schlatt.ch](http://www.schlatt.ch)**



## Der «Donnschtig-Jass» auf dem Kundelfingerhof

**Der Kundelfingerhof beherbergt in diesem Jahr den «Donnschtig-Jass». Schlatt, Diessenhofen und der Kundelfingerhof treten dabei gemeinsam als Gastgeber auf.**

Wie 2020 werden alle Liveshows aufgrund der anhaltenden unsicheren Corona-Situation an einem fixen Ort produziert. SRF hat sich entschlossen, auf die Produktion an verschiedenen Standorten zu verzichten und mit dem «Donnschtig-Jass» an einem Ort Gast zu sein: auf dem Kundelfingerhof bei uns in Schlatt!

Die Livesendungen finden vom 1. Juli bis 12. August 2021 jeweils donnerstags von 20.00 bis 21.45 Uhr statt. Der Donnschtig-Jass ist die erfolgreichste Unterhaltungssendung im Sommerprogramm von SRF und erreicht im Schnitt über 400'000 Zuschauerinnen und Zuschauer.

Rainer Maria Salzgeber und Stefan Büsser empfangen auch 2021 prominente Gäste und hochkarätige musikalische Showacts, unter anderem Stefanie Heinzmann, Bligg, Marc Sway, Loco Escrioto, Beat Feuz oder der Bundespräsident Guy Parmelin.

Aufgrund der aktuellen Lage wird davon ausgegangen, dass zu den Livesendungen jeweils um die 500 Personen als Publikum zugelassen sein werden – stets unter Berücksichtigung der Richtlinien des BAG. Aus diesem Grund ist der Zutritt zum abgesperrten Festareal nur mit einem Ticket und zugeteilten Sitzplätzen möglich.

Die Gemeinde Schlatt hat für die Einwohner ein Kontingent an kostenlosen Vorzugstickets zur Verfügung. Details dazu, wie die Tickets bezogen werden können, folgen zu einem späteren Zeitpunkt.

Auf dem Festareal werden verschiedene Getränke- und Verpfle-



gungsstände (Streetfood) die Gäste vor und nach der Sendung kulinarisch verwöhnen. An den Wochenenden ist das Areal öffentlich zugänglich. Es ist eine erweiterte Aussengastronomie mit Barbetrieb auf dem Kundelfingerhof vorgesehen.

An den Donnerstagen ist mit Einschränkungen auf dem Kundelfingerhof zu rechnen. Das Restaurant wird ganz geschlossen bleiben, der Hofladen und der Angelpark ab 17 Uhr.

Das Organisationskomitee ist stolz einen solchen Anlass mit nationaler Bekanntheit durchführen zu dürfen und freut sich auf unterhaltsame Livesendungen mit toller Atmosphäre.



## Neuer Präsident für den Turnverein Schlatt

Die 101. Generalversammlung des Turnvereins Schlatt fand wie die ganze Saison 2020/21 nicht wie gewohnt statt. Statt einem Zusammentreffen mit den Ehren- und Freimitgliedern, Aktivturnern, Mitturnern und unseren Gästen, musste die GV schriftlich durchgeführt werden. Natürlich war dies möglich, aber das persönliche Treffen fehlte doch so einigen. Gerade an unserer diesjährigen GV gab es einige Veränderungen mit Rücktritten und Neuwahlen, da wäre doch eine persönliche Danksagung oder Gratulation Willkommen gewesen.

Nach 10 Jahren Vorstandsarbeit hat sich Corin Monhart dazu entschieden, ihren Rücktritt als Aktuarin zu geben. Auch unser Präsident, Rolf Monhart, hat nach insgesamt 13 Jahren Vorstandsarbeit (3 Jahre als Materialwart und 10 Jahre als Präsident) seinen Rücktritt erklärt.

An dieser Stelle nochmals ein ganz herzliches DANKE an euch zwei, für eure geleistete Arbeit in all den Jahren.

Nach den Rücktritten folgten glücklicherweise wieder Neuwahlen. Es ist leider nicht mehr so einfach, Personen für eine ehrenamtliche Arbeit zu finden. Deshalb sind wir wirklich sehr froh darüber, dass wir Sanya Allenspach als Aktuarin/Administration und Etienne Monhart als Präsident gewinnen konnten. Beiden herzlichen Glückwunsch zu dieser einstimmigen Wahl und schon jetzt ein grosses DANKE für eure Arbeit im Verein!

Einstimmig als Ehrenmitglieder gewählt wurden Corin Monhart, Lukas Benz und Rolf Monhart. Hierfür herzliche Gratulation!

Leider teilte Alex Bauer beim Traktandum «Turnbetrieb und Turn-

festen» mit, dass auch im Jahr 2021 keine Turnfeste stattfinden werden. Glücklicherweise darf der Turnbetrieb unter Schutzmassnahmen wieder aufgenommen werden. Auch diverse Jugendanlässe wurden abgesagt. Darunter fallen auch der Spieltag und KITU-Tag. Dies bedauern wir sehr, da unsere Jugend schon einiges für diese Wettkämpfe geübt hat. Nun hoffen wir auf unseren Wiesentalwettkampf (Jugend-Schlussturnen, Schnellste Schlatter und vereinsinterner Wettkampf der Aktiven), welcher voraussichtlich am Samstag, 3. Juli 2021 stattfindet. Über eine definitive Durchführung wird der Vorstand Mitte Juni entscheiden. Wir freuen uns, Sie als Teilnehmer oder Besucher begrüßen zu dürfen.

Für den Turnverein  
Andrea Manser

### IMPRESSUM

**SCHLATTER**  
INFORMATIONEN



Publikationsorgan der Gemeinde  
8252 Schlatt TG

Erscheint vierteljährlich und wird gratis in allen Haushaltungen von Schlatt verteilt.

#### Herausgeber, Redaktion

Politische Gemeinde Schlatt  
Telefon 052 646 02 60  
Fax 052 646 02 66  
E-Mail: [gemeinde@schlatt.ch](mailto:gemeinde@schlatt.ch)

#### Gestaltung, Layout und Druck

Druckerei Steckborn, Louis Keller AG  
Seestrasse 118, 8266 Steckborn  
Telefon 052 762 02 22  
[www.druckerei-steckborn.ch](http://www.druckerei-steckborn.ch)

#### Auflage

900 Exemplare



**RECYCLED**  
Papier aus  
Recyclingmaterial  
**FSC® C031954**

## Fest verschoben

Vor einem Jahr mussten wir Sie an dieser Stelle über die Verschiebung unseres 100-Jahr-Jubiläums informieren.

Das neue Datum wurde damals auf den 28. August 2021 gesetzt. Das Logo und die Briefköpfe wurden angepasst auf 100+1 Jahre Turnverein Schlatt.

Nun ein Jahr später stehen wir wieder am gleichen Punkt. In unserer Meilensteinplanung haben wir uns einen Termin gesetzt, an dem wir entscheiden mussten, ob das grosse Fest stattfinden kann oder nicht. Dieses Datum war Ende März. Es ist noch nicht möglich einen Anlass mit über 500 Personen durchzuführen. Deshalb trafen wir den bitteren Entscheid, das Fest erneut zu verschieben. Dieses Mal aber auf unbestimmte Zeit, auf eine Zeit, wo Anlässe wieder möglich sind, ohne dass vorher ein Bundesratsentscheid abgewartet werden muss.



Dann wird wieder ein grosses Fest geplant, wo natürlich das ganze Dorf eingeladen ist. Es heisst dann nicht mehr 100 Jahre TV Schlatt, sondern vielleicht 111 Jahre Turnverein Schlatt.

Allerdings wird sich dann auch ein neues OK bilden, da das heutige OK «schon in die Jahre gekommen ist».

Sicher sind dann alle wieder dabei.

Mit Turngruss  
OK Turnverein Schlatt



## Nach einem halben Jahr das Wiedersehen

Der Musikverein Schlatt kehrt so langsam zurück in die Normalität. Am Freitagabend, 21. Mai hat er die 116. Generalversammlung abgehalten – im Proberaum statt im Restaurant. Mit Abstand, mit Maske. Die Verpflegung bekamen die Vereinsmitglieder in Tütchen abgepackt. Es war das erste Wiedersehen der Vereinsmitglieder nach einem halben Jahr, als die letzte Gesamtprobe stattfinden durfte.

Die Vereinsmitglieder genehmigten alle Traktanden einstimmig, darunter beispielsweise die Rechnung 2020, die ein Plus von gut 3600 Franken aufweist.

Im Vorstand kam es zu einem Wechsel. Willi Wernli ist zurückgetreten. Ihn ersetzt Angela Weiss. Vereinspräsidentin bleibt Regula Frischknecht.

Der jährliche Beitrag für Passivmitglieder bleibt bei 20 Franken, der Beitrag für Aktivmitglieder bei 50 Franken.

An der Generalversammlung wurde auch das Jahresprogramm festgelegt. Der nächste Auftritt ist für den 14. Juni geplant. Der Musikverein Schlatt wird, sofern es die dann geltenden Massnahmen zulassen, die Schlatter Gemeindeversammlung musikalisch eröffnen.

Weitere Auftritte gibt es im Juli, im September, im November und Dezember. Das Jahreskonzert ist für den 9. April 2022 geplant unter dem Motto «20er-Jahre» – ein Konzert mit zweijähriger Verspätung. Pandemiebedingt hat der Musikverein das Konzert zwei Mal verschieben müssen und hofft nun, es im April 2022 ohne Einschränkungen durchführen zu können.

Das letzte Jahr war wohl eines der aussergewöhnlichsten, das unsere Gesellschaft und natürlich auch der Musikverein Schlatt je erlebt haben. Die letzte Gesamtprobe fand vor einem halben Jahr statt, total konnte der Verein letztes Jahr nur zu 23 Proben zusammenkommen. Grössere Konzerte gab es nicht. Der Musikverein Schlatt hofft, dass er bald wieder regelmässig proben kann.

### Über den Musikverein Schlatt

Der Musikverein Schlatt (TG) ist ein Musikverein in Brass-Band-Formation. Der Verein hat aktuell 14 Aktivmitglieder und besteht seit 1904. Die Proben finden jeweils dienstags um 20 Uhr an der Hauptstrasse 18 in Schlatt statt. Interessierte Blechbläser sind jederzeit willkommen.

*Angela Weiss*





## Ausstellung Exotische Problempflanzen

**Montag, 21. Juni, bis Sonntag, 27. Juni 2021**  
Gemeindehausplatz

**Betreute Ausstellung und Infoveranstaltung**  
Mittwoch, 23. Juni 2021, 18 bis 21 Uhr | Die Infoveranstaltung findet von 19.30 bis 20.30 Uhr statt.

In der Ausstellung werden während jeweils einer Woche die wichtigsten invasiven Neophyten in natura ausgestellt. Von den gesundheitlich problematischen Pflanzen Riesenbärenklau und Ambrosia werden Fotos gezeigt.

### Weitere Ausstellungsorte

14. Juni bis 20. Juni 2021: Eschlikon

28. Juni bis 4. Juli 2021: Tägerwilen

5. Juli bis 11. Juli 2021: Altnau

